

İmalat-ı Harbiye Müdüriyeti'nin fi 4 Mayıs sene 1326 tarihli ve 374 numarolu tahriratı üzerine iyd-i millide istimal olunmak üzere Kudüs için celb edilen el'ab-ı nariye

Düdüklü kebir havai fişek 20 adet, adedi 4 guruş =80 guruş / Düdüksüz havai fişek 30 adet, adedi 3 guruş=90 guruş / Vasat havai fişek 50 adet, adedi 1,30 guruş=87,20 guruş / Beyaz çanak mehtab 43 adet, aded, 1 guruş=43 guruş

Yekün 300,20 guruş

Kudüs için balada müfredatı gösterildiği veçhile 300,5 guruş kıymetle el-ab-ı nariye getirildiği halde kafi olacağı meclis-i acizanemizce led-et-tezekkür tebeyyün etmiş olmağla ol babda ferman. Fi 22 Mayıs sene 326.

Fireworks brought to Jerusalem to be used in the national holiday, following the Military Manufacturing Directorate's letter dated 17 May 1910 and numbered 374

	Unit	Unit price	piasters-money
Big whistle fireworks	20	4 piasters	80 piasters
Fireworks without whistle	30	3 piasters	90 kuruş
Medium fireworks	50	1.3 piasters	83.2 piasters
White [çanak] sparklers	43	1 piasters	43 piasters
			300.2 piasters

As a result of a negotiation held in our council, it has turned out that it would be sufficient to bring to Jerusalem fireworks at a worth of 300.2 piasters as shown in the list above. The 22<sup>nd</sup> of Mayıs (1)326 (4<sup>th</sup> of June 1910).

[1 signature]